

زين الحريش ش.م.ب.

المعلومات المالية المرحلية الموجزة

لفترة الستة أشهر المنتهية في

٣٠ يونيو ٢٠٢٠

الشيخ أحمد بن علي آل خليفة

رئيس مجلس الإدارة

الشيخ راشد بن عبد الرحمن آل خليفة - عضو مستقل

أعضاء مجلس الإدارة

السيد علي حسن الخاجة - عضو مستقل

السيد بدر ناصر الخرافي

السيد أحمد طاحوس الطاحوس

السيد يوسف خالد العبد الرزاق

السيد سعود احمد النهاري

الآنسة نادية عقيل عبد الرحمن

أمين السر

السيد دانكن هاورد

الرئيس التنفيذي

السيد محمد زين العابدين

المدير العام

السيد منسر محمد علي

المدير المالي

ص.ب. ٢٦٦

عنوان المكتب

المنامة

مملكة البحرين

البنوك الرئيسية

بنك الكويت الوطني

بنك البحرين والكويت

بنك البحرين الوطني

بنك أبو ظبي الوطني

البنك الأهلي المتحد

بنك إثمار

البنك العربي

بنك الخليج التجاري

بنك السلام

بيت التمويل الكويتي

بنك البحرين الإسلامي

بنك البركة الإسلامي

بنك ستاندرد تشارترد

يوناييتد بنك ليميتد

ديلويت أند توش - الشرق الأوسط

مدقق الحسابات

ص.ب. ٤٢١

المنامة

مملكة البحرين

فهرس

صفحة

١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية
٢	البيانات المالية (غير مدققة): بيان المركز المالي المرحلي الموجز
٣	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر المرحلي الموجز
٤	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز
٥	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز
١٥ - ٦	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة

تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين

إلى السادة رئيس و أعضاء مجلس الإدارة
لزين البحرين ش.م.ب.
مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المرفق لزين البحرين ش.م.ب. ("الشركة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠، وكل من البيانات المرحلية للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجزة لفترة الثلاثة أشهر والسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠، التغيرات في حقوق الملكية الموجزة، والتدفقات النقدية الموجزة لفترة السنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة وغيرها من الملاحظات التوضيحية. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "المراجعة للمعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات المستقلين للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستقصاءات، بشكل رئيسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل جوهرياً من نطاق أعمال التدقيق والتي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذلك فإننا لا نبدى رأي تدقيق بشأنها.

الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة غير معدة من جميع النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

ديلويت أند توش

ديلويت أند توش – الشرق الأوسط
رقم تسجيل الشريك – ١٥٧
المنامة – مملكة البحرين
١٢ يوليو ٢٠٢٠

زين البحرين ش.م.ب.
بيان المركز المالي المرحلي الموجز
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير منقح)

(منقحة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ آلاف الدينار البحرينية	(غير منقحة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ آلاف الدينار البحرينية	إيضاحات	الموجودات
			موجودات متداولة
١٠,٢٣٩	١٣,٥١٤		نقد وما في حكمه
٢٢,١٠٦	٢١,٦٧٩	٥	نعم مدينة وموجودات أخرى
٢,٨٨٦	٢,٧١٩	٦	المخزون
٣٥,٢٣١	٣٧,٩١٢		مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
٣,٣٦٦	٣,٣٣٥	٥	نعم مدينة وموجودات أخرى
١٢,٧٦٣	١٣,٦٣٩	١-٧	حق استخدام الأصول
٥٢,٠٤٢	٤٧,٦٨٣	٨	منشآت ومعدات
١٥,٣٣٧	١٤,٤٥٩	٩	موجودات غير ملموسة
٨٣,٥٠٨	٧٩,١١٦		مجموع الموجودات غير المتداولة
١١٨,٧٣٩	١١٧,٠٢٨		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
			مطلوبات متداولة
٢٣,٤٥٣	٢٣,٥٩١	١٠	نعم دائنة ومطلوبات أخرى
٢,٨٠٦	٣,٨٥٥	٢-٧	إلتزامات عقود الإيجار (جاري)
١,٧٠٨	١,٩٦٤		مطلوبات عقود / إيرادات مزجلة
٢٨,٩٦٧	٢٩,٤١٠		مجموع المطلوبات المتداولة
			مطلوبات غير متداولة
٧,٨١٩	٥,٠٥١	١٠	نعم دائنة ومطلوبات أخرى
٩,٣٤٣	٩,٩٦٧	٢-٧	إلتزامات عقود الإيجار (غير جاري)
٣٤٩	٣٦٤		مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١٧,٥١١	١٥,٣٨٢		مجموع المطلوبات غير المتداولة
٤٦,٤٧٨	٤٤,٧٩٢		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
٣٦,٨٠٠	٣٦,٨٠٠		رأس المال
(٧٥٤)	(٧٥٤)		اسهم الخزينة
(٦)	(٦)		إحتياطي اسهم الخزينة
٣,٠٣٢	٣,٠٣٢		علاوة إصدار أسهم
١٢,٢٨٢	١٢,٤٩٨		إحتياطي قانوني
٢٠,٩٠٧	٢٠,٦٦٦		أرباح مستتقة
٧٢,٢٦١	٧٢,٢٣٦		مجموع حقوق الملكية
١١٨,٧٣٩	١١٧,٠٢٨		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تم اعتماد المعلومات المالية المرحلية الموجزة والتصريح بإصدارها بتاريخ ١٢ يوليو ٢٠٢٠ والتوقيع عليها نيابة عن مجلس الإدارة من قبل:

السيد بدر ناصر الخرافي
عضو مجلس إدارة

الشيخ أحمد بن علي آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

زين البحرين ش.م.ب.

بيان الربح أو الخسارة و الدخل الشامل الآخر المرحلي الموجز

لفتري الثلاثة أشهر والسنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)

إيضاحات	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
	(غير مدققة) ٢٠٢٠	(غير مدققة) ٢٠١٩	(غير مدققة) ٢٠٢٠	(غير مدققة) ٢٠١٩
	الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية	الآلاف الدنانير البحرينية
١١ إيرادات تكلفة الإيرادات الربح الإجمالي	١٤,٩٥٤ (٤,٢١٩) ١٠,٧٣٥	١٤,٩٣٢ (٤,٣٨٩) ١٠,٥٤٣	٣١,٤١٩ (٩,٢٤٢) ٢٢,١٧٧	٣٠,٥٤٧ (٩,١٨٩) ٢١,٣٥٨
٨ اعباء تشغيلية وإدارية استهلاك المنشآت والمعدات إطفاء حق استخدام الأصول ١٠٧ إطفاء موجودات غير ملموسة ٩ مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة ١٢ للموجودات المالية مخصص تقادم المخزون الربح التشغيلي	(٥,٣٧١) (٢,٢٥٣) (١,٠٩٧) (٤٣٩) (٤١٧) (١٠٤) ١,٠٥٤	(٥,٠٦٣) (٢,٤١٣) (١,٠٧١) (٣٦٣) (٣٥٢) (٢٧) ١,٢٥٤	(١١,٢٢٨) (٤,٥٢٣) (٢,١٣١) (٨٧٨) (٦٣٦) (١٢٣) ٢,٦٥٨	(٩,٩٧٥) (٤,٨٥٦) (٢,١٢٧) (٤٩٣) (٧٢٧) (٧٤) ٣,١٠٦
١٣ إيرادات مصروفات أخرى - صافي خسارة إعادة تقييم العملات إيرادات الفوائد تكاليف التمويل	٨ (١٠) ٤٣ (٣١٩)	(١٨٨) (٨) ٥١ (٢٩٨)	٢٣ (٨) ١١١ (٦٢٦)	(١٧٧) (٥) ١٠٥ (٤٩٦)
ربح الفترة	٧٧٦	٨١١	٢,١٥٨	٢,٥٣٣
الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-
إجمالي الدخل الشامل للفترة	٧٧٦	٨١١	٢,١٥٨	٢,٥٣٣
١٤ المعاد الأساسي للسهم الواحد	٢ فلس	٢ فلس	٦ فلس	٧ فلس

السيد بدر ناصر الخرافي
عضو مجلس إدارة

الشيخ أحمد بن علي آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

زين البحرين ش.م.ب.
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدقق)

رأس المال آلاف الدنانير البحرينية	أسهم الخزينة آلاف الدنانير البحرينية	احتياطي أسهم الخزينة آلاف الدنانير البحرينية	علاوة إصدار أسهم آلاف الدنانير البحرينية	احتياطي قانوني آلاف الدنانير البحرينية	أرباح مستتقة آلاف الدنانير البحرينية	المجموع آلاف الدنانير البحرينية
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣٦,٨٠٠	(٧٥٤)	(٦)	٣,٠٣٢	١٢,٢٨٢	٧٢,٢٦١
توزيعات	-	-	-	-	-	(٢,١٨٣)
إجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	-	٢,١٥٨
تحويل إلى الإحتياطي القانوني	-	-	-	-	٢١٦	(٢١٦)
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠	٣٦,٨٠٠	(٧٥٤)	(٦)	٣,٠٣٢	١٢,٤٩٨	٧٢,٢٣٦
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	٣٦,٨٠٠	(٧٥٤)	(٦)	٣,٠٣٢	١١,٧٥٥	٧٠,٢١٣
تعديل انتقالي لإعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ (إيضاح ٢-٣)	-	-	-	-	-	(١,٤٠٢)
الرصيد المعدل كما في ١ يناير ٢٠١٩	٣٦,٨٠٠	(٧٥٤)	(٦)	٣,٠٣٢	١١,٧٥٥	٦٨,٨١١
توزيعات	-	-	-	-	-	(١,٨١٩)
إجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	-	٢,٥٣٣
تحويل إلى الإحتياطي القانوني	-	-	-	-	٢٥٣	(٢٥٣)
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٩	٣٦,٨٠٠	(٧٥٤)	(٦)	٣,٠٣٢	١٢,٠٠٨	٦٩,٥٢٥

أقرت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة في ٣٠ مارس ٢٠٢٠ توزيع أرباح بما يعادل ٦% من إجمالي رأس المال المصدر.

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

زين البحرين ش.م.ب.
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموح
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدقق)

لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		إيضاحات	
٢٠٢٠ (غير مدققة)	٢٠١٩ (غير مدققة)		
آلاف الدينقير البحرينية	آلاف الدينقير البحرينية		
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية			
٢,٥٣٣	٢,١٥٨		ربح الفترة
			تحييلات لـ:
٤,٨٥٦	٤,٥٢٣	٨	إستهلاك المنشآت والمعدات
٢,١٢٧	٢,١٣١	١-٧	إطفاء حق استخدام الأصول
٤٩٣	٨٧٨	٩	إطفاء موجودات غير ملموسة
٧٢٧	٦٣٦	١٢	مخصص الضرائب الإئتمانية المتوقعة للموجودات المالية
٧٤	١٢٣		مخصص المخزون
٤٩٦	٦٢٦	١٣	أعباء الفوائد
(١٠٥)	(١١١)		إيرادات الفوائد
٢٢	٢٤		مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١٩٦	-		إيرادات أخرى - صافي
١١,٤١٩	١٠,٩٨٨		
التغيرات في رأس المال العامل:			
١,٤٣٣	٤٤		صافي التغير في المخزون
(١,١٠٠)	(١٧٨)		صافي التغير في النعم المدينة والموجودات الأخرى
(٢,٤١٨)	(٢,٨٣٤)		صافي التغير في النعم الدائنة والمطلوبات أخرى
٧٩	٢٥٦		صافي التغير في عقود مطلوبات / الإيرادات المؤجلة
-	(٩)		تسديد مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
(٤٩٦)	(٦٢٦)		مصرفات فوائد
٨,٩١٧	٧,٦٤١		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية			
(١٩٠)	(١٦٤)	٨	شراء منشآت ومعدات
(٢,٠٩٤)	-		مدفوعات لقاء أصول غير ملموسة
١٠٥	١١١		فوائد مقبوضة
(٢,١٧٩)	(٥٣)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية			
(٢,١٢٧)	(٢,٣٣٤)		مدفوعات التزامات عقود الإيجار
(١,٧٥٥)	(١,٩٧٩)		توزيعات الأرباح المدفوعة
(٣,٨٨٢)	(٤,٣١٣)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٢,٨٥٦	٣,٢٧٥		صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٥,٠٤٥	١٠,٢٣٩		النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٧,٩٠١	١٣,٥١٤		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة
معاملات غير نقدية			
٢٠٢	٣٧٢		توزيعات أرباح معلنة ولم تدفع بتاريخ التقرير
٧٥٤	-		شطب مطلوبات مقابل نهم دائنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفتة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)

١. التأسيس والأنشطة

زين البحرين ش.م.ب. - ("الشركة") هي شركة بحرينية مساهمة تأسست في مملكة البحرين بتاريخ ١٩ أبريل ٢٠٠٣ ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة والسياحة تحت سجل تجاري رقم ٥٠٦٠٣. إن الشركة هي تابعة لشركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك.ع ("الشركة الأم")، وهي شركة مساهمة كويتية مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. عنوان المكاتب المسجل هو ص.ب ٢٦٦، المنامة، مملكة البحرين. تقدم الشركة خدمات الاتصالات بالإضافة إلى السلع والخدمات الأخرى ذات الصلة.

٢. أسس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة بالدينار البحريني، العملة الوظيفية للشركة. تم عرض المبالغ بالآلاف الدنانير البحرينية باستثناء ما ورد خلاف ذلك. لا تحتوي المعلومات المالية المرحلية الموجزة على كل المعلومات والإفصاحات اللازمة لإعداد بيانات مالية كاملة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية. للمزيد من التفاصيل، يرجى الرجوع إلى البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. في رأي الإدارة، تضمنت المعلومات المالية جميع التعديلات والاستدراكات الضرورية لعرض عادل للمعلومات المالية. إن الناتج من العمليات التشغيلية للفترة ليس بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

٣. السياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية. إن السياسات المحاسبية، وطرق العرض والإحتساب المستخدمة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة متوافقة مع السياسات التي تم على أساسها إعداد البيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

المعايير الجديدة والمعلقة المعتمدة من قبل الشركة

تم اعتماد المعايير الجديدة والمعلقة التالية في المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

- تعديلات على المراجع لإطار المفاهيم الخاص بإعداد التقارير المالية
- تعريف عبارة "النشاط التجاري" (تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣)
- تعريف عبارة "جوهرية" (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٨)
- معيار معدل الفائدة (تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧)

لم يكن هناك أي أثر مادي على المعلومات المالية المرحلية الموجزة للشركة عند اعتماد المعايير الجديدة والمعلقة أعلاه.

المعايير الجديدة والمعلقة المعتمدة من قبل الشركة

في تاريخ المعلومات المالية المرحلية الموجزة، لم تكن المعايير والتعديلات والتفسيرات الأخرى التالية فعالة ولم يتم تطبيقها من قبل الشركة في وقت مبكر:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٧ عقود التأمين - اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٣
- تصنيف المطلوبات على أنها متداولة أو غير متداولة (تعديلات المحاسبة الدولي رقم ١) - اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٢
- بيع أو مساهمة في الأصول بين المستثمر والشركة الزميلة أو المشاريع المشتركة (تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨) - اختياري

نتوقع الإدارة أن تطبيق التعديلات المذكورة أعلاه في الفترات المستقبلية لن يكون لها تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموجزة للشركة في فترة التطبيق الأولى.

٤. أحكام وتقديرات

في سبيل إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة، كانت الأحكام الأساسية المتخذة من قبل الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمصادر الرئيسية للتقديرات، هي نفسها التي تم تطبيقها عندما أعدت البيانات المالية كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. تم الإفصاح عن تأثير كوفيد-١٩ في إيضاح ١٨.

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدقق)

نعم مدينة وموجودات أخرى

(غير مدققة)		
٣٠ يونيو ٢٠٢٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٢٣,٩٨٧	٢٤,٧١٢	نعم مدينة :
١,٣٦٠	١,٣٧٦	مشتري خطوط آجلة الدفع
٧,٤٥٣	٧,٧٩٠	شركاء التجوال
٣٢٦	٤٠٩	موجودات العقود
٩١١	٧٢٧	الموزعين
٣٤,٠٣٧	٣٥,٠١٤	مشغلي اتصالات - خدمة الربط البيني
(١٣,٤٣٦)	(١٢,٨١٠)	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٢٠,٦٠١	٢٢,٢٠٤	إيرادات مستحقة (إيرادات غير مفوترة)
٢٥	٧٧	
٢٠,٦٢٦	٢٢,٢٨١	
٢,٤٩٢	١,٨١٠	موجودات أخرى:
٢	١	مصرفات مدفوعة مقدماً
١,٩٢٣	١,٤١١	نعم مدينة من طرف نوعلاقة (إيضاح ١٦)
١٣٣	١٢٤	نعم مدينة مختلفة و مدفوعات مقدمة
(١٦٢)	(١٥٥)	نعم مدينة من الموظفين
٤,٣٨٨	٣,١٩١	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٢٥,٠١٤	٢٥,٤٧٢	مجموع النعم المدينة والموجودات الأخرى
		ممثلة كالاتي :
		الجزء المتداول:
١٥,٠٦٩	١٥,٨٧٢	نعم مدينة وموجودات أخرى
٥,٢٣٢	٥,٦٢٣	موجودات العقود
١,٣٧٨	٦١١	مصرفات مدفوعة مقدماً
٢١,٦٧٩	٢٢,١٠٦	
٢,٢٢١	٢,١٦٧	الجزء غير المتداول:
١,١١٤	١,١٩٩	موجودات العقود
٣,٣٣٥	٣,٣٦٦	مصرفات مدفوعة مقدماً

فيما يلي الحركة في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة :

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠			
مقيمة على أساس جماعي	مقيمة على أساس فرادي	المجموع	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
١٢,٥١٧	٤٤٨	١٢,٩٦٥	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠ (مدققة)
٦٦٤	(٣١)	٦٣٣	صافي الزيادة \ (الانخفاض) في مخصص الخسائر
١٣,١٨١	٤١٧	١٣,٥٩٨	الإئتمانية المتوقعة (إيضاح ١٢)
			الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)
			ممثلة كالاتي :
		١٣,٤٣٦	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة في النعم المدينة
		١٦٢	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة في الموجودات الأخرى

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجدة
لفترة السنة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)

لفترة السنة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩			
المجموع	مقيمة على أساس الفردي	مقيمة على أساس جماعي	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
١١,٧١٥	٤٠٤	١١,٣١١	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩ (مدققة)
٧٢٧	٥٥	٦٧٢	صافي الزيادة في مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة
١٢,٤٤٢	٤٥٩	١١,٩٨٣	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (غير مدققة)
			ممثلة كالآتي:
١٢,٢٥٢			مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة في الذمم المدينة
١٩٠			مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة في الموجودات الأخرى

بلغت الزيادة في مخصص الخسائر الإئتمانية المتوقعة ٤١٤ ألف دينار بحريني خلال فترة الثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠, (٣٥٢ ألف دينار بحريني خلال فترة الثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩).

٦. المخزون

	(غير مدققة)	
٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣٠ يونيو ٢٠٢٠	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٤,٤٩٤	٤,٤٥٠	أجهزة الهاتف المحمولة والإكسسوارات وغيرها
(١,٦٠٨)	(١,٧٣١)	مخصص مخزون متقادم وبطئ الحركة
٢,٨٨٦	٢,٧١٩	

٧. عقود تأجير

تعمل الشركة فقط كمستأجر

١-٧ حق استخدام الأصول

يتعلق حق استخدام الأصول المعترف به بالأنواع التالية من الأصول التي استأجرتها الشركة. بلغ متوسط مدة الإيجار خمسة سنوات.

المبنى والمراكز	المواقع	المركبات	المجموع	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٣,١٣٦	٩,٥٩٧	٣٠	١٢,٧٦٣	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)
(٦٢٠)	(١,٥٠٥)	(٦)	(٢,١٣١)	إطفاء خلال الفترة
٥٤	٣,٣٥١	-	٣,٤٠٥	إضافات / تعديلات خلال الفترة
-	(٣٩٨)	-	(٣٩٨)	إنهاء خلال الفترة
٢,٥٧٠	١١,٠٤٥	٢٤	١٣,٦٣٩	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدقق)

فيما يلي المبالغ المعترف بها في الربح والخسارة لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو:

(غير مدققة) ٢٠١٩	(غير مدققة) ٢٠٢٠
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
٢,١٢٧	٢,١٣١
٣٨٤	٣٧٣

أعباء الإطفاء على حق استخدام الأصول
 مصاريف الفوائد على التزامات عقود الإيجار (إيضاح ١٣)

بلغ إجمالي المدفوعات النقدية على عقود الإيجار ٢,٦٩٥ ألف دينار بحريني خلال فترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠, (٢,٥١١ ألف دينار بحريني خلال فترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩).

في تاريخ التقرير ، لا تحتوي عقود الإيجار التي تكون فيها الشركة كمستأجر على شروط إيجار متغيرة.

٢-٧ مطلوبات الإيجار

فيما يلي توزيع التزامات عقود الإيجار كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠:

(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٠	(غير مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
٣,٨٥٥	٣,٨٠٦
٩,٩٦٧	٩,٣٤٣
١٣,٨٢٢	١٣,١٤٩

إلتزامات جارية
 إلتزامات غير جارية

فيما يلي تحليل استحقاق مطلوبات الإيجار كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠:

(غير مدققة) ٣٠ يونيو ٢٠٢٠	(غير مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
٤,٥٠٤	٤,٤٢٢
٩,١٤٦	٩,٢٣٥
٢,١٢٢	١,١٩٢
١٥,٧٧٢	١٤,٨٤٩
(١,٩٥٠)	(١,٧٠٠)
١٣,٨٢٢	١٣,١٤٩

لا يتجاوز السنة
 بعد سنة واحدة ولا يتجاوز ٥ سنوات
 بعد ٥ سنوات

ناقص: فوائد غير مكاسبية

زبدان الحبيب/ ش.م.م.ث.
إيضاحات حول الملاحظات المالية المرحلة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (بحد ملحق)

٨. منشآت ومعدات:

الأرض ومنشآت التملك	معدات الشبكات	المعدات المكتبية	الأثاث والتجهيزات	المركبات	العقارات قيد الإنشاء	المجموع
الألف الدنانير الحصرية	الألف الدنانير الحصرية	الألف الدنانير الحصرية	الألف الدنانير الحصرية	الألف الدنانير الحصرية	الألف الدنانير الحصرية	الألف الدنانير الحصرية
٢,٠٢٧	٩٠,٦٨٣	٣٧,٢٢٣	٢,٨١٨	١٧	٤,٠٢٧	١٣٧,٧٩٥
-	١,٥٣٩	٤١٥	-	-	(١,٩٥٤)	-
-	-	-	-	-	١٦٤	١٦٤
٣,٠٢٧	٨٩,١٤٤	٣٦,٨٠٨	٢,٨١٨	١٧	٥,٨١٧	١٣٧,٦٣١
-	-	-	-	-	١٦٤	١٦٤
-	-	-	-	-	-	-
٢,٠٢٧	٩٠,٦٨٣	٣٧,٢٢٣	٢,٨١٨	١٧	٤,٠٢٧	١٣٧,٧٩٥
٢٩٧	٤٩,١٤٨	٣٢,٩٣٩	٢,٧٨٨	١٧	-	٨٥,٥٨٩
١٩	٢,٦٥١	٨٤٠	١٣	-	-	٤,٥٢٣
٧١٦	٥٢,٧٩٩	٣٣,٧٧٩	٢,٨٠١	١٧	-	٩٠,١١٢
٢,٣١١	٣٧,٨٨٤	٣,٤٤٤	١٧	-	٤,٠٢٧	٤٧,٦٨٣
٢,٣٣٠	٣٩,٩٩٦	٣,٨٦٩	٣٠	-	٥,٨١٧	٥٢,٠٤٢

الإستهلاك المتركم:

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
مصدروقت الإستهلاك
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠

القيم التقديرية:

٣٠ يونيو ٢٠٢٠

٣١ ديسمبر ٢٠١٩

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجدة
لفترة السنة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)

موجودات غير ملموسة

(غير مدققة)		
٣٠ يونيو ٢٠٢٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
آلاف الدينار البحرينية	آلاف الدينار البحرينية	
٥٩٤	٧٨٠	رخصة الخدمات الوطنية اللاسلكية الثابتة
١٢,٩٢٩	١٣,٥٧٩	رخصة الهاتف المحمول
٩٣٦	٩٧٨	أخرى
١٤,٤٥٩	١٥,٣٣٧	

فيما يلي الحركة في الموجودات غير الملموسة:

لفترة السنة اشهر المنتهية في		
٣٠ يونيو ٢٠٢٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	
آلاف الدينار البحرينية	آلاف الدينار البحرينية	
١٥,٣٣٧		الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)
(٨٧٨)		إطفاء
١٤,٤٥٩		الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)

خلال ٢٠١٩ ، جددت الشركة رخصة تردد الهاتف المحمول ورخصة لطيف للتردد لمدة ١٠ سنوات و ١٥ سنة على التوالي، ويتم تسديد رسوم الرخص على فترة خمس سنوات. لقد تم رسملة الرخص على أساس القيمة الحالية باستعمال معدل الإقراض الإضافي. بلغت تكلفة الإطفاء لفترة السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ مبلغ ٨٧٨ ألف دينار بحريني (٤٩٣ ألف دينار بحريني لفترة السنة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩).

١٠. نـمـ دائنة ومطلوبات أخرى

(غير مدققة)		
٣٠ يونيو ٢٠٢٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
آلاف الدينار البحرينية	آلاف الدينار البحرينية	
١١,١٣٩	٩,٩٧٢	مستحق للموردين
١٢,٣٥١	١٤,٥٦٩	مصرفات مستحقة
٢,٦٣٢	١,٩٢٥	مستحق لمشغلي الاتصالات
٥٤٨	٥٥١	مستحق لشركاء التجوال
١,١٣٨	١,٢٦٧	مناقص الموظفين المستحقة
١٧٥	٢,٣٥٦	مستحق إلى أطراف ذات علاقة (إيضاح ١٦)
١٥٦	٢١٨	ضريبة القيمة المضافة للدفع
١١٢	٢٢٤	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة مستحقة
١٩	٢٢	ودائع المشتركين
٣٧٢	١٦٨	توزيعات ارباح مستحقة الدفع
٢٨,٦٤٢	٣١,٢٧٢	مجموع النـم الدائنة والمطلوبات الأخرى
٢٣,٥٩١	٢٣,٤٥٣	ممثلة كالأتي :
٥,٠٥١	٧,٨١٩	الجزء المتداول
		الجزء غير المتداول من مصرفات مستحقة

زين البحرين، ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدقق)

١١. الإيرادات

تستمد الشركة إيراداتها من خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية والخدمات ذات الصلة، والتي تعتبرها الإدارة قطاع أعمال واحد قابل للتقرير، وتجزأ كالتالي:

(غير مدققة)		(غير مدققة)		
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو،		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو،		
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٢٤,٦٨٤	٢٥,٣٠٩	١٢,٣٤٧	١٢,٢٤٣	البث والبيانات والإشتراكات
٥,٨٦٣	٦,١١٠	٢,٥٨٥	٢,٧١١	تجارة
٣٠,٥٤٧	٣١,٤١٩	١٤,٩٣٢	١٤,٩٥٤	

١٢. مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للموجودات المالية

(غير مدققة)		(غير مدققة)		
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو،		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو،		
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٧٢٧	٦٣٣	٣٥٢	٤١٤	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للذمم
-	٣	-	٣	المدينة والأصول الأخرى
٧٢٧	٦٣٦	٣٥٢	٤١٧	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
				للأرصدة البنكية

١٣. تكاليف التمويل

(غير مدققة)		(غير مدققة)		
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو،		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو،		
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٣٨٤	٣٧٣	١٨٦	١٩٢	مصرفات فوائد على التزامات الإيجار
١١٢	٢٥٣	١١٢	١٢٧	(إيضاح ١-٧)
٤٩٦	٦٢٦	٢٩٨	٣١٩	مصرفات فوائد مصرفات مستحقة

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلة الموحدة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدققة)

١٤. العائد الأساسي للسهم الواحد

الأرباح الأساسية والمخفضة للسهم الواحد هي كما يلي لفترة الثلاثة و الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ و ٢٠١٩:

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو،		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو،		ربح للفترة
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	
آلاف الدنانير البحرينية		آلاف الدنانير البحرينية		
٢,١٥٨	٢,٥٣٣	٧٧٦	٨١١	
عدد الأسهم		عدد الأسهم		المتوسط المرجح لعدد الأسهم الصادرة
٣٦٣,٨٨٣,٠١٠	٣٦٣,٨٨٣,٠١٠	٣٦٣,٨٨٣,٠١٠	٣٦٣,٨٨٣,٠١٠	
فلس		فلس		العائد الأساسي والمخفف للسهم الواحد
٦	٧	٢	٢	

ربحية السهم الأساسية والمخفضة هي نفسها بما أن الشركة لم تصدر أي أداة مالية من شأنها أن يكون لها تأثير مخفف.

١٥. معلومات القطاع

تعمل الشركة في مجال خدمات الاتصالات والأعمال التجارية ذات الصلة ويتم تنظيم أنشطتها إلى ثلاث قطاعات رئيسية، تشغيل الهاتف المحمول، وتشغيل النطاق العريض الثابت وتجارة الهواتف وملحقاتها. ترى الإدارة أن هذه الأنشطة التجارية ليست وحدات عاملة منفصلة.

تتخذ الشركة أنشطتها في مملكة البحرين.

١٦. الأطراف ذات العلاقة

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة المنتهية الثلاثة والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو:

(غير مدققة) لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو،		(غير مدققة) لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو،		
٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠١٩	٢٠٢٠	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٤٩٠	٤٩٠	٢٤٥	٢٤٥	مصروفات
٧٦٤	٧٧٨	٣٧٩	٣٧٦	إيجار المكتب، وتكاليف الصيانة
٦٣٤	٤٤٢	٢٦٧	٢٣٣	رسوم إدارية
				كلفة خدمات الإتصالات
				إيرادات
٢١٤	٨٨	٩٤	٢٣	إيرادات خدمات الإتصالات
				مكافآت أعضاء الإدارة العليا
٦٧٤	٨٣٢	٢٩٢	٤٣١	مخصصات جارية
٥٠	٧٢	٢٥	٤١	مخصصات أخرى ذات آجال طويلة
٧٢٤	٩٠٤	٣١٧	٤٧٢	مجموع المكافآت

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير منققة)

تم عرض المبالغ المستحقة مع الأطراف ذات العلاقة على النحو التالي:

(غير منققة)		
٣٠ يونيو ٢٠٢٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
١	١	المستحق من طرف ذو علاقة زين - لبنان زين - السودان
١	-	
٢	١	
١٥٩	٢,٣٤٠	المستحق إلى أطراف ذات علاقة مجموعة زين القابضة - البحرين ش.م.و. زين - الأردن
١٦	١٦	
١٧٥	٢,٣٥٦	

١٧. الالتزامات

(غير منققة)		
٣٠ يونيو ٢٠٢٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٧,٢١٩	٨,٨٧٠	خطابات الضمان النققات الرأسمالية
٥,٦٤٢	١٢٣	
		راجع إيضاح ٧ للإيجارات

زين البحرين ش.م.ب.
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٠ (غير مدقق)

١٨. تأثير كوفيد-١٩

تسبب انتشار فيروس كورونا (كوفيد-١٩) في أوائل عام ٢٠٢٠ في معظم البلدان في حدوث اضطرابات واسعة النطاق في الأعمال التجارية، مع ما يترتب على ذلك من آثار سلبية على الأنشطة الاقتصادية. تراقب الشركة تأثيرها باستمرار ، بينما تعمل عن كثب مع السلطات التنظيمية المحلية ، لإدارة التعطل المحتمل للأعمال لتفشي كوفيد-١٩ .

في ضوء كوفيد-١٩ ، نظرت الشركة فيما إذا كان من الضروري النظر في أي تعديلات وتغييرات في الأحكام والتقديرات وإدارة المخاطر والإبلاغ عنها في المعلومات المالية المرحلية الموجزة. فيما يلي الاقتراضات الرئيسية حول المستقبل ومصادر التقدير الرئيسية الأخرى التي قد تنطوي على مخاطر كبيرة لإحداث تعديلات جوهرية على المعلومات المالية المرحلية الموجزة:

انخفاض قيمة الأصول غير المالية:

أجرت الشركة تقييماً نوعياً، مع الأخذ في الاعتبار التأثير الضئيل لكوفيد-١٩ على الكيانات العاملة في قطاع الاتصالات ، وقارنت النتائج الفعلية للفترة مع معيار الميزانية ومعايير القطاع للتوصل أن تقييم انخفاض القيمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ لا يزال إلى حد كبير دون تغيير.

نظرت الشركة أيضاً في مؤشرات انخفاض القيمة ناشئة وأي شكوك كبيرة حول المنشآت والمعدات والموجودات غير الملموسة وحق استخدام الأصول الناشئة بشكل خاص عن أي تغيير في شروط الإيجار واستنتجت عدم وجود تأثير مادي بسبب كوفيد-١٩ .

الخسائر الانتمائية المتوقعة وانخفاض قيمة الأصول المالية:

قامت الشركة بتطبيق تراكمات الإدارة على نماذج مخصص انخفاض القيمة الحالية من خلال تطبيق سيناريوهات الوزن الاحتمالي على عوامل الاقتصاد الكلي ذات الصلة بالمناخ الاقتصادي للسوق المعنية التي تعمل فيها. قامت الشركة أيضاً بتقييم التعرضات في القطاعات التي من المحتمل أن تتأثر بأي مؤشرات على انخفاض القيمة واستنتجت أنه لا يوجد تأثير مادي بسبب كوفيد-١٩ .

الالتزامات والالتزامات المحتملة:

قامت الشركة بتقييم تأثير أي اضطرابات تشغيلية ، بما في ذلك أي تعديلات تعاقدية وتغييرات في العلاقات التجارية بين الشركة والعملاء والموردين ، للنظر في زيادة محتملة في الالتزامات والالتزامات المحتملة ولم يتم تسجيل أي مشاكل.

مبدأ الإستمرارية:

أجرت الشركة تقييماً لما إذا كانت الشركة مستمرة في ضوء الظروف الاقتصادية الحالية وجميع المعلومات المتاحة حول المخاطر والشكوك المستقبلية. تم إعداد التوقعات التي تغطي الأداء المستقبلي للشركة ورأس المال والسيولة. قد يستمر تأثير كوفيد-١٩ في التطور ، ولكن في الوقت الحالي تظهر التوقعات أن الشركة لديها موارد كافية للاستمرار في الوجود التشغيلي وأن موقفها المستمر لا يزال غير متأثر إلى حد كبير ولا يتغير اعتباراً من ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ . ونتيجة لذلك، تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة بشكل مناسب على أساس مبدأ الاستمرارية.